



Blessed Sacrament Parish

Parroquia del Santísimo Sacramento

OCTOBER 27TH, 2024 / 27 DE OCTUBRE, 2024

30TH SUNDAY IN ORDINARY TIME | XXX DOMINGO DE TIEMPO ORDINARIO

Rev. J. Jesus Alatorre

1201 Missouri ▪ Grandview, WA 98930
Phone (509) 882-1657 ▪ Fax (509) 882-1107
Email: blessedsacrament@yakimadiocese.org
Website: www.blessedsacramentgrandview.org



DID YOU KNOW...? Our parish was founded on May 4, 1954, which is 70 years ago! Thank you to the families who, at the time, worked hard to build our church dedicated to the Blessed Sacrament and consolidate the parish community we have today. Let us pray in thanksgiving for our parish and every member of our community. If you have photos or memories about the construction or first years of our church or now someone with an anecdote to tell, please contact the parish office. To read a little more about the history of our parish, you can visit our website: <https://www.blessedsacramentgrandview.org/history>.



¿SABÍAS QUE...? Nuestra parroquia fue fundada el 4 de mayo de 1954, es decir, ¡que está cumpliendo 70 años! Gracias a las familias que, en su momento, trabajaron arduamente para construir nuestro templo dedicado al Santísimo Sacramento y consolidar la comunidad parroquial que hoy tenemos. Oremos en acción de gracias por nuestra parroquia y cada miembro de nuestra comunidad. Si tienes fotos o recuerdos sobre la construcción o los primeros años de nuestra parroquia o conoces a alguien con una anécdota que contar, por favor ponte en contacto con la oficina parroquial. Para leer un poco más sobre la historia de nuestra parroquia, puedes visitar nuestra página web: <https://www.blessedsacramentgrandview.org/history>.

<p><u>HOLY MASS SCHEDULE</u> <u>Horario de Misas</u></p> <p>Saturday 5:00pm - English Sunday 9:00am - English Domingo 10:30am - Español Domingo 12:00pm - Español</p> <p>Tuesday -Friday 8:30am - English Jueves 7:00pm - Español</p> <p><u>Reconciliation/Reconciliación</u> Saturday/Sábado 3:30-4:30pm</p> <p><u>Adoration to the Blessed Sacrament</u> Thursday 9:00am to 6:40 pm <u>Adoración del Santísimo Sacramento</u> Jueves: 9:00am to 6:40 pm</p>	<p><u>PARISH OFFICE HOURS:</u> Monday – Thursday: 9:00 am – 4:00 pm Friday: 9:00 am – 3:00 pm <i>Closed for Lunch: 12:00 pm – 1:00 pm</i></p> <p><u>PARISH STAFF</u> Office: Terri Moore – Cecy Lamas DRE: Heidi Churchill Choir Director: Christiana Schell Maintenance: Juan Villa</p>	<p><u>Prayer Chain:</u> Lupe Garcia (509) 840-1199 Dalia Villarreal (509) 840-5503 Petra Morales (509) 203-5523 <u>Adoration:</u> Rachael Binfet (509) 840-3208</p>
<p><u>SACRAMENTAL LIFE/ VIDA SACRAMENTAL</u> Contact parish office if you need <u>Communion and Anointing of the Sick</u>, or for information for <u>Sacramental Preparation</u>.</p> <p>~~~~~ Llame a la oficina parroquial si necesita <u>Comunión a los enfermos y Unción de los Enfermos</u>, o para obtener información sobre <u>Preparación Sacramental</u></p>		

LA CEGUERA

El rostro invisible de Dios tiene su cara visible en el prójimo. Pero puede ocurrir que precisamente el encuentro con el hermano necesitado nos moleste o nos inquiete y preferimos no verlo. La ceguera del cuerpo paraliza, pero la ceguera voluntaria del alma mata. Bartimeo nació ciego, pero siempre deseó ver. La fe con iniciativa hace posible el milagro: levantarse, correr hacia Jesús y gritarle *"ten compasión de mí"*.

El relato de Marcos no sólo nos describe un gran milagro, sino que también predica una catequesis que nos invita al cambio y a la conversión. Cuando el Maestro lo llama arroja el manto, salta y corre hacia Él. Sus ojos en tinieblas se abren y quedan iluminados y lo primero que ven es el rostro del Señor. **Este episodio nos hace comprender el camino de la fe que es esa búsqueda para "ver su rostro"**. Pero son muchas las cosas de la tierra que desfiguran lo que nos lleva a Dios. Hay etapas obligadas en el camino de la fe: Primero, hace falta ser conscientes de nuestra propia ceguera que nos impide abrirnos a la luz; segundo, tener sed de luz. *"Señor, haz que yo vea"*. Un ansia ardiente que despierte en nosotros el deseo de descubrir la Verdad. *"Que yo busque tu rostro"* dice el salmista.

Es posible encontrar a Dios en todas las cosas. La presencia de Dios lo llena todo: acontecimientos, encuentros humanos, elementos de la naturaleza. La luz de la fe ilumina y da sentido a nuestras vidas porque pone claridad en el origen, de dónde venimos, y en el término, el fin de nuestro destino. Me refiero a la vida de cada día, a lo que debo hacer en cada momento, al camino justo que debo emprender.

Como el ciego, también nosotros necesitamos pedir el don de la luz, arrojar el manto de nuestras imperfecciones y correr hacia Jesús. Recobrar la vista del alma significa para nosotros descubrir las lágrimas de los que sufren y procurarles consuelo; es conducir a los torrentes a los que se desmayan de sed; es ofrecer nuestro hombro al que cojea y tropieza. El mundo de hoy está necesitando con urgencia muchos guías de ciegos. Pidamos al Señor que abra nuestros ojos para ver con la nueva luz de la fe.

* * * * *

BLINDNESS

The invisible face of God has its visible face in one's neighbor. However, it may occur that this exact encounter with our needy brother may bother us or leave us feeling uneasy; we may even prefer not to see him. Blindness paralyzes the body, yet voluntary blindness kills the soul. Bartimaeus was born blind but always desired to see. A faith with a strong will can make a miracle possible: to be raised, to run toward Jesus, and to shout to Him, *"have compassion on me"*.

The Gospel of St. Mark does not only describe a great miracle, but it also preaches a catechesis that invites us to change and to be converted. When the Teacher calls him, he throws aside his cloak, jumps up and runs toward Him. His obscure eyes are opened, and they remain illuminated so that the first thing that he sees - is the Master's face. **This episode helps us to understand the formation of one's journey of faith - of one who is in search "to see His face"**. There are so many distractions on earth that disfigure what really elevates us to God. There are obligatory phases on this road of faith: First, we must be conscious of our own blindness - that impedes us to open our eyes to the light; secondly, we must be thirsty to have this light. *"Lord, make me see"*. There must be an ardent need that awakes in us - a desire to discover the Truth. *"That I may seek your face"* says the psalmist.

It is possible to find God in all the things. The presence of God fills all: events, human encounters, and all elements of nature. The light of faith illuminates and gives meaning to man's life, because it puts clarity in our origin, from where we do come, in our death here, and in our true eternal destiny. I am referring to everyday life, to what one should do in each moment, to the just road that one should undertake.

Like the blind one, we must also ask for the gift of light, throw away the cloak of our imperfections, and then run toward Jesus. To recover the correct view of one's soul, will enable us to discover the tears of the ones that do suffer, so that we may console them; it will allow us to conduct torrents of water to those that are dying of thirst; and to offer our shoulder to those that limp and fall. Our world today is in urgent need of many guides for the blind. Let us ask Our Lord to open our eyes to see with the new light of faith.

Yakima Diocese - Young Adult Fall Retreat



Register Here

November 15-17, 2024
Camp Koinonia, Cle Elum

Ages 18-26 | Cost: \$60

Register by Nov. 6th

Sponsored by Catholic Campus Ministry at CWU



SATURDAY, NOVEMBER 16TH
KNIGHTS OF COLUMBUS DINNER & GAME NIGHT
Delicious Spaghetti Dinner w/ Salad, Garlic Bread, Coffee, Punch and dessert!!
Dinner 5:00 p.m. – 7:00 p.m.
\$10.00 per person
Ages 12 & under \$5.00

Turkey Bingo begins at 7pm and ends at 9pm or until turkeys run out!!



.50 per card/ per game

FUN FOR THE WHOLE FAMILY!!
Blessed Sacrament Parish Hall

****Tickets for the "Annual Crab Feed" taking place on Saturday, February 15, 2025 will also be available to purchase****



BLESSED SACRAMENT CHURCH
"Holiday Bazar"
Sunday October 27th
9:00 am – 2:00 pm
Do a little shopping for your holiday gifts!
Domingo 27 de Octubre
9:00 am – 2:00 pm
¡Haga algunas compras para sus regalos navideños!
LAST DAY
ÚLTIMO DÍA



Religious Art from Holy Land
This weekend, Oct. 26th-27th. Holy Land Handicrafts group is promoting their Olive Wood Carvings to support their families in the Holy Land. Kindly stop by their display.



Articulos Religiosos de Tierra Santa
Este fin de semana, el 26-27 de octubre, Holy Land Handicrafts está promocionando sus artesanías de madera de olivo para apoyar a sus familias en Tierra Santa, les invitamos a que pase por el puesto y apoye la causa.

Lector Schedule

October 26th @ 5:00 pm
Alonzo Maganas
October 27th @ 9:00 am
Teresa Amador
November 2nd @ 5:00 pm
Joe Charvet
November 3rd @ 9:00 am
Anita Espinoza

Lectores

27 de octubre | 10:30am
Maria Vargas
27 de octubre | 12:00pm
Mauro Cruz
3 de noviembre | 10:30am
Maria Barajas
3 de noviembre | 12:00pm
Esmeralda Molina

Last Week's Collection

Colecta de la semana

\$4,184.58

Collection Counters

October 28th

Elma Perez
Dalia Villarreal
Lydia Elizondo
November 4th
Renee Selander
Teresa St. George

FOR DAILY READINGS GO TO:

LECTURAS DIARIAS EN:

UNITED STATES
CONFERENCE OF
CATHOLIC BISHOPS

[HTTPS://WWW.USCCB.ORG](https://www.usccb.org)

Pray for our seminarians
Ora por nuestros seminaristas



Carlos Garcia

Pastoral Year
Año Pastoral

Our Lady of the Desert Parish
Mattawa, WA



SOLEMNIDAD DE TODOS LOS SANTOS ALL SAINTS DAY

1° de Noviembre | November 1st

Misa Bilingüe / 6:00 pm / Bilingual Mass

Seguida por el rezo de la novena. | Followed by the novena prayer.

Novena por los fieles difuntos | Novena for the faithful departed



Te invitamos a unirse al rezo de la novena por los fieles difuntos, del 24 de octubre al 2 de noviembre a las 6:00 pm en nuestra parroquia. Ya pueden traer las fotografías de sus seres queridos para el Altar de Muertos y orar por ellos durante este mes. **Hoy la novena se rezará a la 1:00 pm.**

Parishioners are invited to bring pictures of your loved ones to be placed in our "Day of the Dead Altar", to pray for them this month of November.



Would you like to help the parish with TRUNK OR TREAT?

On October 31st, in the church parking lot, we will have a TRUNK OR TREAT to hand out candy to the children. You can help us by donating sweets and/or decorating your car to distribute them, you just have to arrive at 5:00 pm to be able to start giving out the sweets at 6:00 pm.

Come and bring your kids to have fun!

*Note for confirmation and Quinceanera volunteers:
Bag of candy with 125 pieces = 1 hour.*

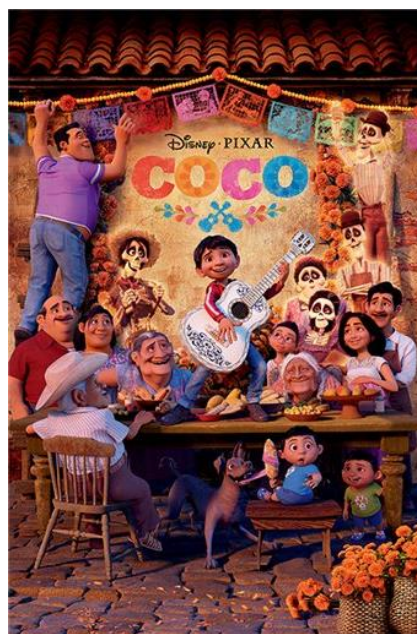
Recordar y orar

Celebremos juntos el

Día de los Fieles Difuntos

El 2 de noviembre recordamos a nuestros fieles difuntos, y nos unimos en oración por ellos. Todas las familia están invitadas a las 6:00 pm a una misa por el eterno descanso de nuestros seres queridos, seguida el rezo del último día de la novena. Al termino de la novena tendremos una:

Noche Familiar de Película



Audio en español | English Subtitles.

Entrada Gratis | Habrá venta de Snacks

All High School Students are invited to join the **Corpus Christi Youth Group**: this week we are celebrating All-Saints Day! **Wednesday from 6:45 pm to 8:15 pm in the parish hall.**

Todos los estudiantes de High School están invitados a unirse a al **Grupo Juvenil de Corpus Christi**: esta semana estaremos celebrando el Día de Todos los Santos. **Miércoles de 6:45 pm a 8:15 pm en el salón parroquial.**



Follow us



Síguenos



Taller Bíblico:

Te invitamos a asistir al Taller Bíblico cada martes a las 6:00 pm en el salón parroquial. ¡No faltes! Trae tu biblia y tu cuaderno, e invita más compañeros.

30th Sunday in Ordinary Time – October 27, 2024

Penitential Act: I confess to almighty God and to you, my brothers and sisters, that I have greatly sinned, in my thoughts and in my words, in what I have failed to do, (strike chest) through my fault, through my fault, through my most grievous fault; therefore, I ask blessed Mary ever-Virgin, all the Angels and Saints, and you, my brothers and sisters, to pray for me to the Lord our God.

Gloria: Glory to God in the highest, and on earth peace to people of good will. We praise you; we bless you; we adore you; we glorify you; we give you thanks for your great glory, Lord God, heavenly King, O God, almighty Father. Lord Jesus Christ, Only Begotten Son, Lord God, Lamb of God, Son of the Father, you take away the sins of the world, have mercy on us; you take away the sins of the world, receive our prayer; you are seated at the right hand of the Father, have mercy on us. For you alone are the Holy One, you alone are the Lord, you alone are the Most High, Jesus Christ, with the Holy Spirit, in the glory of God the Father. **Amen.**

First Reading – Jeremiah 31:7-9

Thus says the LORD: Shout with joy for Jacob, exult at the head of the nations; proclaim your praise and say: The LORD has delivered his people, the remnant of Israel. Behold, I will bring them back from the land of the north; I will gather them from the ends of the world, with the blind and the lame in their midst, the mothers and those with child; they shall return as an immense throng. They departed in tears, but I will console them and guide them; I will lead them to brooks of water, on a level road, so that none shall stumble. For I am a father to Israel, Ephraim is my first-born. *The word of the Lord. Thanks, be to God.*

Responsorial Psalm 126

R. *"The Lord has done great things for us; we are filled with joy."*

Second Reading – Hebrews 5:1-6

Brothers and sisters: Every high priest is taken from among men and made their representative before God, to offer gifts and sacrifices for sins. He is able to deal patiently with the ignorant and erring, for he himself is beset by weakness and so, for this reason, must make sin offerings for himself as well as for the people. No one takes this honor upon himself but only when called by God, just as Aaron was. In the same way, it was not Christ who glorified himself in becoming high priest, but rather the one who said to him: You are my son: this day I have begotten you; just as he says in another place: You are a priest forever according to the order of Melchizedek.

The word of the Lord. Thanks, be to God.

Gospel – Mark 10:46-52

As Jesus was leaving Jericho with his disciples and a sizable crowd, Bartimaeus, a blind man, the son of Timaeus, sat by the roadside begging. On hearing that it was Jesus of Nazareth, he began to cry out and say, "Jesus, son of David, have pity on me." And many rebuked him, telling him to be silent. But he kept calling out all the more, "Son of David, have pity on me." Jesus stopped and said, "Call him." So, they called the blind man, saying to him, "Take courage; get up, Jesus is calling you." He threw aside his cloak, sprang up, and came to Jesus. Jesus said to him in reply, "What do you want me to do for you?" The blind man replied to him, "Master, I want to see." Jesus told him, "Go your way; your faith has saved you." Immediately he received his sight and followed him on the way. *The Gospel of the Lord. Praise to you, Lord Jesus Christ.*

Nicene Creed: I believe in one God, the Father almighty, maker of heaven and earth, of all things visible and invisible. I believe in one Lord Jesus Christ, the Only Begotten Son of God, born of the Father before all ages. God from God, Light from Light, true God from true God, begotten, not made, consubstantial with the Father; through him all things were made. For us men and for our salvation he came down from heaven, and by the Holy Spirit was incarnate of the Virgin Mary, and became man. For our sake he was crucified under Pontius Pilate, he suffered death and was buried, and rose again on the third day in accordance with the Scriptures. He ascended into heaven and is seated at the right hand of the Father. He will come again in glory to judge the living and the dead and his kingdom will have no end. I believe in the Holy Spirit, the Lord, the giver of life, who proceeds from the Father and the Son, who with the Father and the Son is adored and glorified, who has spoken through the prophets. I believe in one, holy, catholic and apostolic Church. I confess one Baptism for the forgiveness of sins and I look forward to the resurrection of the dead and the life of the world to come. **Amen.**

XXX Domingo de Tiempo Ordinario – 27 de octubre, 2024

Oración Penitencial: Yo confieso ante Dios Todopoderoso, y ante ustedes hermanos que he pecado mucho de pensamiento, palabra, obra y omisión. Por mi culpa, por mi culpa, por mi gran culpa. Por eso ruego a Santa María siempre Virgen, a los ángeles, a los santos y a ustedes hermanos, que intercedan por mí ante Dios, Nuestro Señor. **Amén.**

Gloria: Gloria a Dios en el cielo, y en la tierra paz a los hombres que ama el Señor. Por tu inmensa Gloria te alabamos, te bendecimos, te adoramos, te glorificamos, te damos gracias, Señor Dios, Rey celestial, Dios Padre todopoderoso Señor, Hijo único, Jesucristo. Señor Dios, Cordero de Dios, Hijo del Padre; tú que quitas el pecado del mundo, ten piedad de nosotros; tú que quitas el pecado del mundo, atiende nuestra súplica; tú que estás sentado a la derecha del Padre, ten piedad de nosotros; porque sólo tú eres Santo, sólo tú Señor, sólo tú Altísimo, Jesucristo, con el Espíritu Santo en la gloria de Dios Padre. **Amén.**

Primera lectura – Jeremías 31, 7-9

Esto dice el Señor: “Griten de alegría por Jacob, regocíjense por el mejor de los pueblos; proclamen, alaben y digan: ‘El Señor ha salvado a su pueblo, al grupo de los sobrevivientes de Israel’. He aquí que yo los hago volver del país del norte y los congrego desde los confines de la tierra. Entre ellos vienen el ciego y el cojo, la mujer encinta y la que acaba de dar a luz. Retorna una gran multitud; vienen llorando, pero yo los consolaré y los guiaré; los llevaré a torrentes de agua por un camino llano en el que no tropezarán. Porque yo soy para Israel un padre y Efraín es mi primogénito”.

Palabra de Dios. Te alabamos, Señor.

Salmo Responsorial 125

R. “*El Señor ha estado grande con nosotros y estamos alegres.*”

Segunda lectura – Hebreos 5, 1-6

Hermanos: Todo sumo sacerdote es un hombre escogido entre los hombres y está constituido para intervenir en favor de ellos ante Dios, para ofrecer dones y sacrificios por los pecados. Él puede comprender a los ignorantes y extraviados, ya que él mismo está envuelto en debilidades. Por eso, así como debe ofrecer sacrificios por los pecados del pueblo, debe ofrecerlos también por los suyos propios. Nadie puede apropiarse ese honor, sino sólo aquel que es llamado por Dios, como lo fue Aarón. De igual manera, Cristo no se confirió a sí mismo la dignidad de sumo sacerdote; se la otorgó quien le había dicho: Tú eres mi Hijo, yo te he engendrado hoy. O como dice otro pasaje de la Escritura: Tú eres sacerdote eterno, como Melquisedec.

Palabra de Dios. Te alabamos, Señor.

Evangelio - Marcos 10, 46-52

En aquel tiempo, al salir Jesús de Jericó en compañía de sus discípulos y de mucha gente, un ciego, llamado Bartimeo, se hallaba sentado al borde del camino pidiendo limosna. Al oír que el que pasaba era Jesús Nazareno, comenzó a gritar: “¡Jesús, hijo de David, ten compasión de mí!” Muchos lo reprendían para que se callara, pero él seguía gritando todavía más fuerte: “¡Hijo de David, ten compasión de mí!”. Jesús se detuvo entonces y dijo: “Llámenlo”. Y llamaron al ciego, diciéndole: “¡Ánimo! Levántate, porque él te llama”. El ciego tiró su manto; de un salto se puso en pie y se acercó a Jesús. Entonces le dijo Jesús: “¿Qué quieres que haga por ti?” El ciego le contestó: “Maestro, que pueda ver”. Jesús le dijo: “Vete; tu fe te ha salvado”. Al momento recobró la vista y comenzó a seguirlo por el camino.

Palabra de Señor. Gloria a ti, Señor Jesús.

Credo: Creo en un solo Dios, Padre Todopoderoso, Creador del cielo y de la tierra, de todo lo visible y lo invisible. Creo en un solo Señor, Jesucristo, Hijo único de Dios, nacido del Padre antes de todos los siglos: Dios de Dios, Luz de Luz, Dios verdadero de Dios verdadero, engendrado, no creado, de la misma naturaleza del Padre, por quien todo fue hecho; que por nosotros, los hombres, y por nuestra salvación bajó del cielo, y por obra del Espíritu Santo se encarnó de María, la Virgen, y se hizo hombre; y por nuestra causa fue crucificado en tiempos de Poncio Pilato; padeció y fue sepultado, y resucitó al tercer día, según las Escrituras, y subió al cielo, y está sentado a la derecha del Padre; y de nuevo vendrá con gloria para juzgar a vivos y muertos, y su reino no tendrá fin. Creo en el Espíritu Santo, Señor y dador de vida, que procede del Padre y del Hijo, que con el Padre y el Hijo recibe una misma adoración y gloria, y que habló por los profetas. Creo en la Iglesia, que es una, santa, católica y apostólica. Confieso que hay un solo Bautismo para el perdón de los pecados. Espero la resurrección de los muertos y la vida del mundo futuro. **Amén.**